

# Proportional-Stromregelventil mit integrierter Druckwaage Typ KUDSR

#### **RD 18702**

Ausgabe: 12.2017 Ersetzt: 10.2016



## ► Nenngröße 3

- ► Serie B
- ► Maximaler Betriebsdruck 350 bar
- ► Maximaler Volumenstrom im Zulauf 120 I/min

#### Merkmale

- ► Einschraubbohrung R/UNF-16-03-0-06
- Direktgesteuertes Proportionalventil zur Steuerung der Größe des Volumenstromes
- ▶ Betätigung durch Proportionalmagnet
- ► Abziehbare und drehbare Magnetspule (Steckerposition frei wählbar)
- ▶ Mit verdeckter Hilfsbetätigungseinrichtung
- Schraubbare Hilfsbetätigungseinrichtung mit Sterngriff, wahlweise

Inhalt	
Typenschlüssel	2
Vorzugstypen	2
Lieferbare Spulen	3
Symbole	3
Funktionsbeschreibung	4
Technische Daten	5
Kennlinien	7
Zulässiger Arbeitsbereich	9
Abmessungen	10
Einschraubbohrung	11
Lieferbare Einzelkomponenten	12
Weiterführende Dokumentation	12

# 2

# Typenschlüssel (Ventil ohne Spule)1)

01	02	03	04	05		06	07	08	09
KUD	S R	3		В	/	F	N9	V	*

<b>Typ</b> 01	Proportional-Stromregelventil mit integrierter Druckwaage, direktgesteuert			
	maler Betriebsdruck		KUDS	
02	350 bar		R	
<b>Nenn</b> 03	größe Nenngröße 3		3	
	nenstrom im Anschluss A			
04	O4 Symbol	80 I/min	С	
		60 l/min	C1	
	T A	40 l/min	C2	
Gerä	teserie			
05	Serie B		В	
Einsc	hraubbohrung		•	
06	High-Performance und Einschraubbohrung R/UNF-16-03	3-0-06, siehe Seite 11	F	
Hilfsl	betätigungseinrichtung		•	
07	Mit verdeckter Hilfsbetätigungseinrichtung		N9	
	Schraubbare Hilfsbetätigungseinrichtung mit Sterngriff	(separate Bestellung, Material-Nr. R913009058, siehe Seite 12)	N14	
Dicht	tungswerkstoff		•	
08	FKM (Fluor-Kautschuk) (andere Dichtungen auf Anfrage	1	V	

# Vorzugstypen (Ventil ohne Spule)<sup>1)</sup>

09 | Weitere Angaben im Klartext

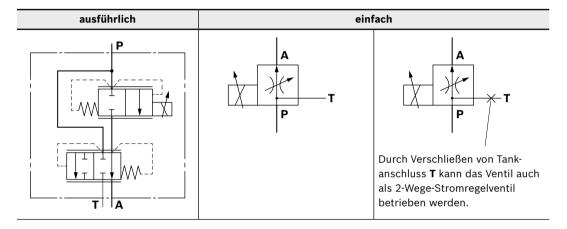
Тур	Material-Nr.
KUDSR3CB/FN9V	R901480558
KUDSR3C1B/FN9V	R901480554
KUDSR3C2B/FN9V	R901480557

<sup>1)</sup> Komplett mit Spule montierte Ventile auf Anfrage.

# Lieferbare Spulen (separate Bestellung)

	Material-Nr. für Spule mit Gerätestecker <sup>2)</sup>					
	"K4"	"C4"				
	03pol (2+PE)	02pol C4/Z30				
Gleichspannung DC <sup>3)</sup>	DIN EN 175301-803	DT 04-2PA, Fa. Deutsch	AMP Junior-Timer			
12 V (1,8 A)	R901022180	R901272648	R901022680			
24 V (1,2 A)	R901022174	R901272647	R901022683			

# **Symbole**



- **P** = Pumpenanschluss
- **T** = Tankanschluss
- A = Regelanschluss

<sup>2)</sup> Leitungsdosen separate Bestellung, siehe Datenblatt 08006.

<sup>3)</sup> Weitere Spannungen auf Anfrage.

# **Funktionsbeschreibung**

### **Allgemein**

Das Proportional-Stromregelventil ist ein direktgesteuertes Einschraubventil in Schieberbauweise mit integrierter Druckwaage. Es regelt den Volumenstrom proportional zum Eingangssignal stufenlos von Anschluss **P** nach **A**. Überschüssiger Restvolumenstrom wird über den Anschluss **T** zum Tank oder einem weiteren Verbraucher zugeführt.

Das Ventil besteht im Wesentlichen aus Gehäuse, Steuerschieber, Regelfeder, Druckwaagenschieber, Blendenbuchse, Druckwaagenfeder sowie Proportionalmagnet (1) mit Zentralgewinde und abziehbarer Spule.

#### Funktion (2-Wege)

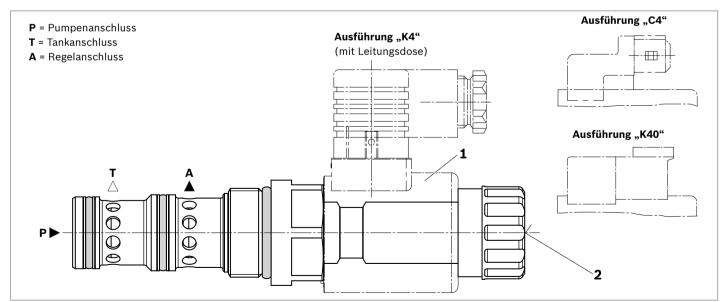
Bei unbetätigtem Proportionalmagnet (1) wird der Steuerschieber durch die Regelfeder in der Ausgangsstellung gehalten und sperrt den Volumenstrom zwischen Anschluss P und A. Durch die Erregung des Proportionalmagneten (1) wird der Steuerschieber direkt – proportional dem elektrischen Eingangssignal – verstellt und verbindet über blendenartige Querschnitte (mit progressiver Volumenstrom-Charakteristik) die Anschlüsse P und A. Durch den integrierten Druckwaagenschieber zusammen mit der Druckwaagenfeder wird der Druckabfall über das Ventil unabhängig von den Drücken an P und A konstant gehalten. Bei Entregung des Proportionalmagneten (1) wird der

Steuerschieber durch die Regelfeder wieder in die Ausgangsstellung gebracht. Der gesamte Volumenstrom muss über das vorgeschaltete Systemdruckbegrenzungsventil abgeführt werden. Die Hilfsbetätigungseinrichtung (2) gestattet ein Verstellen des Ventils ohne Magneterregung.

#### Funktion (3-Wege)

Bei unbetätigtem Proportionalmagnet (1) wird der Steuerschieber durch die Regelfeder in der Ausgangsstellung gehalten und sperrt den Volumenstrom zwischen Anschluss P und A. Durch die Erregung des Proportionalmagneten (1) wird der Steuerschieber direkt – proportional dem elektrischen Eingangssignal - verstellt und verbindet über blendenartige Querschnitte (mit progressiver Volumenstrom-Charakteristik) die Anschlüsse P und A. Durch den integrierten Druckwaagenschieber zusammen mit der Druckwaagenfeder wird der Druckabfall über das Ventil unabhängig von den Drücken an P, T und A konstant gehalten. Bei überschüssigem Volumenstrom von P bewegt sich der Druckwaagenschieber nach rechts und öffnet die Verbindung **P** nach **T**. Bei Entregung des Proportionalmagneten (1) wird der Steuerschieber durch die Regelfeder wieder in die Ausgangsstellung gebracht. Der gesamte Volumenstrom wird nun von Anschluss P direkt zu Anschluss T geleitet. Die Hilfsbetätigungseinrichtung (2) gestattet ein Verstellen des Ventils ohne Magneterregung.

#### ▼ Typ KUDSR3...



- 1 Proportionalmagnet
- 2 Hilfsbetätigungseinrichtung

#### **Technische Daten**

Allgemein			
Gewicht		kg	0.97
Einbaulage			beliebig – wenn sichergestellt ist, dass sich keine Luft vor dem Ventil sammeln kann. Anderenfalls empfehlen wir das Ventil hängend einzubauen.
Umgebungstemperaturbereich		°C	siehe Kennlinie auf Seite 9
Lagertemperaturbereich		°C	-20 bis +80
Umweltprüfungen			
Salzsprühnebeltest nach DIN 50021		h	720
Oberflächenschutz Gleichspannungsm	nagnete		Überzug nach DIN 50962-Fe//ZnNi mit Dickschichtpassivierung
Hydraulisch			
Maximaler Betriebsdruck	Anschluss <b>P</b>	bar	350
Bypassdruck	Anschluss <b>T</b>	bar	350 bei $q_{Vmax}$
Prioritätsdruck	Anschluss <b>A</b>	bar	330 bis $q_{Vmax}$
Regeldruckdifferenz	P → A	bar	12 bis 15
Mindestdruckdifferenz	P → A	bar	> 10
Maximaler Volumenstrom	Anschluss <b>P</b>	l/min	120
Nennvolumenstrom	P → A	l/min	80 (geregelt)
Leckage		ml/min	< 100 (bei $\Delta p$ = 100 bar in <b>P</b> ; HLP46, $\vartheta_{\mathrm{Ol}}$ = 40°C)
Druckflüssigkeit			siehe Tabelle auf Seite 6
Druckflüssigkeitstemperaturbereich		°C	-40 bis +100 (vorzugsweise +40 +50)
Viskositätsbereich		mm²/s	5 bis 400 (vorzugsweise 10 100)

%

%

%

Klasse 20/18/15 1)

≤ 5

≤ 2

≤ 1

## Hinweis

Lastwechsel Hysterese<sup>2)</sup>

Umkehrspanne<sup>2)</sup>

Ansprechempfindlichkeit<sup>2)</sup>

Bei Geräteeinsatz außerhalb der angegebenen Werte bitte anfragen!

Maximal zulässiger Verschmutzungsgrad der Druckflüssigkeit

Reinheitsklasse nach ISO 4406 (c)

Zur Auswahl der Filter siehe www.boschrexroth.com/filter.

Die für die Komponenten angegebenen Reinheitsklassen müssen in Hydrauliksystemen eingehalten werden. Eine wirksame Filtration verhindert Störungen und erhöht gleichzeitig die Lebensdauer der Komponenten.

<sup>2)</sup> Gemessen mit Analogverstärker Typ RA2-1/10 nach Datenblatt 95230 (PWM = 100 Hz).

Elektrisch				
Spannungsart			Gleichspannung	
Versorgungsspannungen <sup>3)</sup>		V	12 DC	24 DC
Maximaler Magnetstrom		Α	1.8	1.2
Spulenwiderstand	Kaltwert bei 20°C	Ω	3.3	7.2
	max. Warmwert	Ω	5.8	13.0
Einschaltdauer (ED)		%	siehe Kennlinie auf Seite 9	
Maximale Spulentemperatur <sup>4)</sup>		°C	150	
Schutzart nach VDE 0470-1	Steckerausführung "K4"		IP 65 mit montierter und verriegelter Leitungsdose	
(DIN EN 60529) DIN 40050-9	Steckerausführung "C4"		IP 66 mit montierter und verriegelter Leitungsdose	
			IP 69K mit Rexroth-Leitungsdose (Material-Nr. <b>R901022127</b> )	
	Steckerausführung "K40"		IP 69K mit montierter und verriegelter Leitungsdose	
PWM-Signal (Empfehlung) Hz			100 (Analogverstärker Typ RA	Datenblatt 95230)
Ansteuerelektronik (separate Bestellung)			Analoges Verstärkermodul Typ VT-MSPA1	Datenblatt 30223
			Stecker-Proportionalverstärker Typ VT-SSPA1	Datenblatt 30116
			Analogverstärker Typ RA	Datenblatt 95230
			BODAS Steuergerät Typ RC	Datenblatt 95200

#### **Hinweis**

Beim elektrischen Anschluss ist der Schutzleiter (PE ≟) vorschriftsmäßig anzuschließen.

- 3) Weitere Spannungen auf Anfrage
- 4) Auf Grund der auftretenden Oberflächentemperaturen der Magnetspulen sind die Normen ISO 13732-1 und ISO 4413 zu beachten!

## Druckflüssigkeit

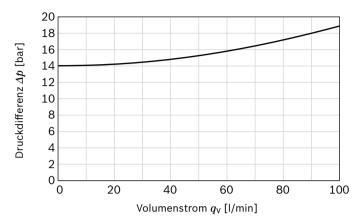
Druckflüssigkeit		Klassifizierung	Geeignete Dichtungsmaterialen	Normen	Datenblatt
Mineralöle		HL, HLP	FKM	DIN 51524	90220
Biologisch abbaubar	wasserunlöslich	HEES	FKM	ISO 15380	90221
	wasserlöslich	HEPG	FKM	ISO 15380	90221

## **Hinweis**

- ► Weitere Informationen und Angaben zum Einsatz von anderen Druckflüssigkeiten siehe Datenblätter oben oder auf Anfrage.
- ► Einschränkungen bei den technischen Ventildaten möglich (Temperatur, Druckbereich, Lebensdauer, Wartungsintervalle, etc.)!
- ► Der Flammpunkt der verwendeten Druckflüssigkeit muss 40 K über der maximalen Magnetoberflächentemperatur liegen.
- ▶ **Biologisch abbaubar:** Bei Verwendung von biologisch abbaubaren Druckflüssigkeiten, die gleichzeitig zinklösend sind, kann eine Anreicherung mit Zink erfolgen.

## Kennlinien

## ▼ ∆p-q<sub>V</sub>-Kennlinie - Anschuss P → T (A offen, Blende geschlossen)

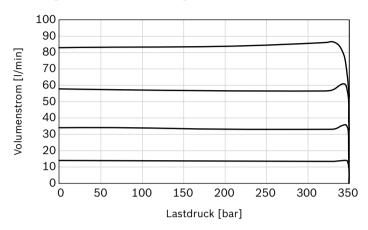


# Hinweis

Kennlininen gemessen mit HLP46,  $\vartheta_{\text{OI}}$  =  $40^{\pm5}$ °C und 24 V-Spule.

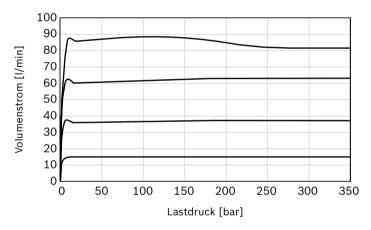
Ausführung "C"  $(q_V P = 80 \text{ l/min})$ 

# ▼ Geregelter Volumenstrom am Anschluss A über Lastdruck 3-Wege-Funktion (Anschluss T geöffnet zum Tank)

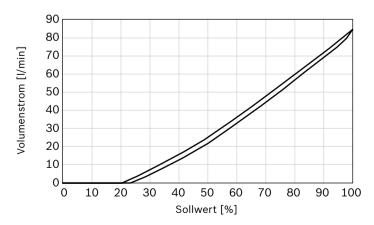


# ▼ Geregelter Volumenstrom am Anschluss A über Lastdruck

2-Wege-Funktion (Anschluss **T** geschlossen)



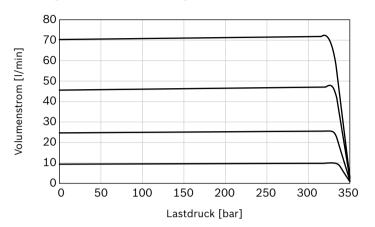
#### ▼ Volumenstrom am Anschluss A über Sollwert



# Ausführung "C1" ( $q_V P = 60 \text{ l/min}$ )

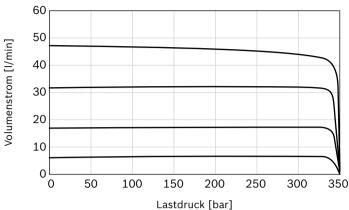
8

▼ Geregelter Volumenstrom am Anschluss A über Lastdruck 3-Wege-Funktion (Anschluss T geöffnet zum Tank)

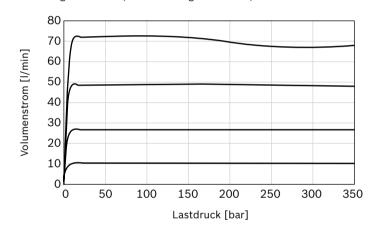


Ausführung "C2" ( $q_V P = 40 \text{ l/min}$ )

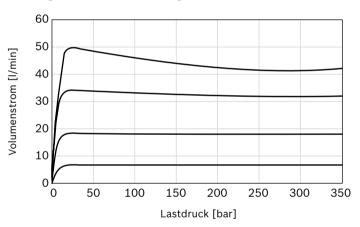
▼ Geregelter Volumenstrom am Anschluss A über Lastdruck 3-Wege-Funktion (Anschluss T geöffnet zum Tank)



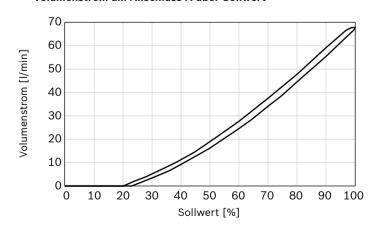
▼ Geregelter Volumenstrom am Anschluss A über Lastdruck 2-Wege-Funktion (Anschluss T geschlossen)



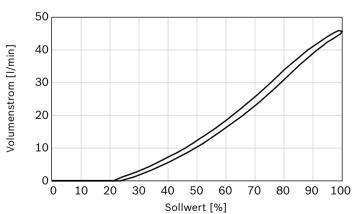
▼ Geregelter Volumenstrom am Anschluss A über Lastdruck 2-Wege-Funktion (Anschluss T geschlossen)



▼ Volumenstrom am Anschluss A über Sollwert



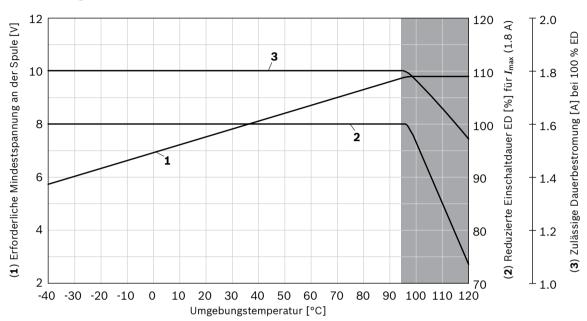
▼ Volumenstrom am Anschluss A über Sollwert



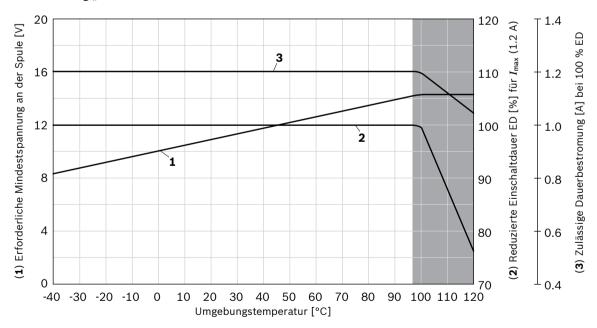
# Zulässiger Arbeitsbereich

# Mindestklemmspannung an der Spule, relative Einschaltdauer und zulässiger Arbeitsbereich in Abhängigkeit der Umgebungstemperatur

#### ▼ Ausführung "G12"



#### ▼ Ausführung "G24"

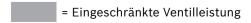


#### Hinweis

Die Kennlinien wurden ermittelt für Spulen mit Ventil bei mittlerer Prüfblockgröße ( $80\times80\times80$  mm), ohne Durchströmung in ruhender Luft.

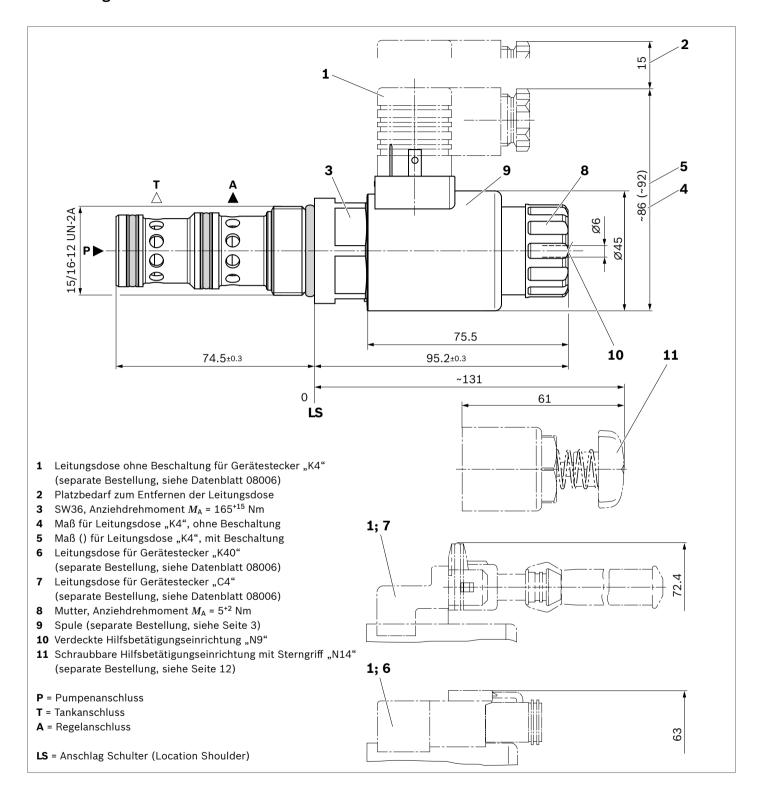
Abhängig von den Einbaubedingungen (Blockgröße, Durchströmung, Luftzirkulation, etc.) kann eine bessere Wärmeabgabe vorliegen. Dadurch vergrößert sich der Einsatzbereich.

In Einzelfällen können ungünstigere Bedingungen zu einer Einschränkung des Einsatzbereiches führen.



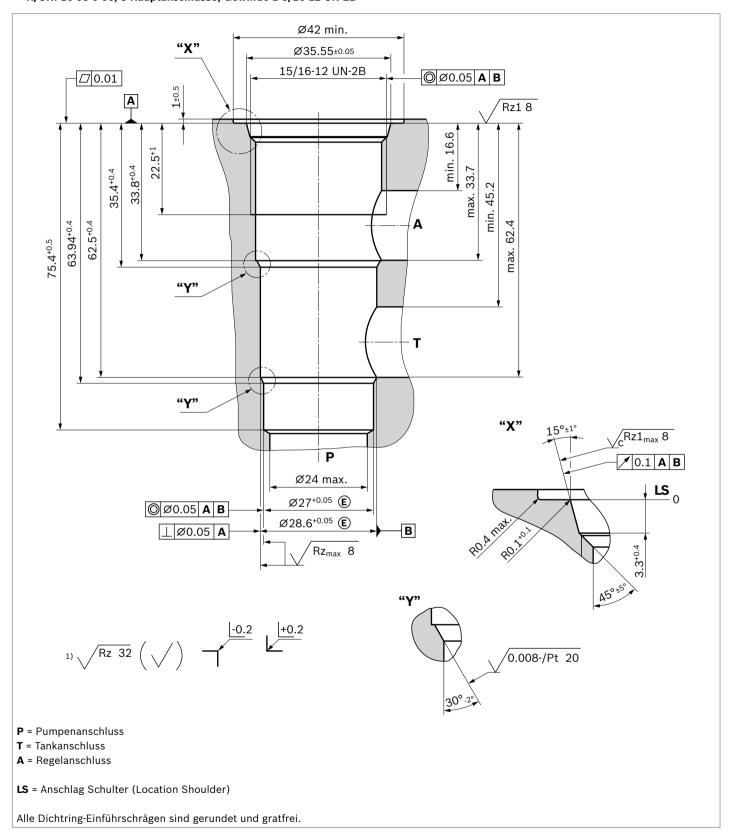
# **Abmessungen**

10

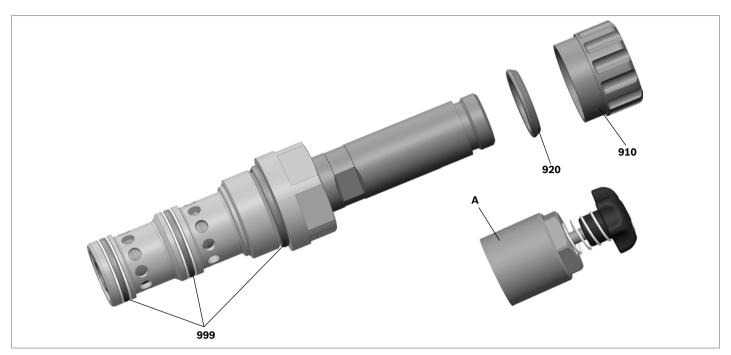


# Einschraubbohrung

#### ▼ R/UNF16-03-0-06; 3 Hauptanschlüsse; Gewinde 1 5/16-12 UN-2B



# Lieferbare Einzelkomponenten



Pos.	Benennung	Material-Nr.
910	Mutter	R900029574
920	Dichtring für Polrohr	R900002507
999	Dichtungssatz des Ventils	R961005887
Α	Hilfsbetätigungseinrichtung "N14"	R913009058

Spulen separate Bestellung, siehe Seite 3.

## Weiterführende Dokumentation

Ansteuerelektronik:

Analoges Verstärkermodul
 Stecker-Proportionalverstärker
 Analogverstärker
 BODAS Steuergerät
 Typ VT-MSPA1...
 Datenblatt 30223
 Typ RA...
 Datenblatt 95230
 Datenblatt 95200

► Auswahl der Filter

Bosch Rexroth AG

Zum Eisengießer 97816 Lohr am Main, Germany Tel. +49 9352 18-0 info.ma@boschrexroth.de www.boschrexroth.com © Bosch Rexroth AG 2017. Alle Rechte vorbehalten, auch bzgl. jeder Verfügung, Verwertung, Reproduktion, Bearbeitung, Weitergabe sowie für den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung. Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder eine Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Es ist zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

www.boschrexroth.com/filter